



フランス観光開発機構 プレスリリース

COMMUNIQUÉ DE PRESSE

2017年9月26日

フランス観光開発機構マンテイ総裁 ツーリズム EXPO ジャパンに合わせ来日

日本市場のフランスへの送客復興を後押し

フランスへの送客回復が活発な日本の旅行業を後押しするため、フランス観光開発機構(アトゥー・フランス Atout France)のクリスチャン・マンテイ総裁が、ツーリズム EXPO ジャパンの開催に合わせ、9月 20日 ~22日の日程で来日しました。

今回の訪日は、重点市場である日本での送客回復のため幅広く展開する一連の施策に位置づけられ、多岐にわたりました。

ツーリズム EXPO ジャパンにフランス出展

世界各国・地域が出展し旅行業界およびメディアならびに一般旅行者が来場する、旅の総合博覧会ツーリズム EXPO ジャパンにて、フランス観光開発機構はフランスとしてブース 出展しました。

フランスブースには、オクシタニー地方観光局およびアルザス地方観光局のほか、エールフランス航空、レイルヨーロッパ、ギャラリー・ラファイエット、ショーモン・シュル・ロワール城、またフランス観光開発機構内の同業種会員による共同 PR 組織である "都市観光クラブ"と "フランス文化財クラブ"らが参画。ブース内ではこれらパートナー機関とともに複数のセミナーを開催し、多岐にわたる旅行デスティネーションと旅の体験方法を紹介し、日本人旅行客が持つ幅広い旅の嗜好に応えました。

「フランスへ行こう、街へ出よう!」キャンペーン

ツーリズム EXPO ジャパン開催時期に連動させ、フランス観光開発機構は「フランスへ行こう、街へ出よう!」と題したフランスの都市型観光をアピールする交通広告を"実施。EXPO 会場となる東京ビッグサイトへアクセスする JRりんかい線の車内広告、同国際展示場駅の構内にポスターを9月 18~24 日の期間で掲出いたしました。フランスの地方都市の中からル・アーヴル、ランス、ニース、ナント、ボルドー、エクス・アン・プロヴァンスの6個所について、観光的魅力を訴求します。同名の特設サイトを、フランス観光開発機構の公式サイト内にオープンしています。http://jp.france.fr/ja/villes2017



フランスブースでは各種セミナーを毎日実施



「フランスへ行こう、街へ出よう!」 Web 特設ページ



「フランスへ行こう、街へ出よう!」 交通広告







フランス観光開発機構 プレスリリース

COMMUNIQUÉ DE PRESSE

2017年9月26日

旅行業界トップとの会談

来日中、マンテイ総裁は航空各社、主要旅行会社、日本旅行業界の業界関係者トップとの会談を通じ、フランスへの送客回復の道筋について協議しました。

観光大臣会合にて発言

9月21日は、ツーリズム EXPO 内で開かれた「観光大臣 会合」に、各国観光大臣ならびに観光局長と共に登壇し、 持続可能なツーリズムについてフランスの事例を発表しま した。

ツーリズム・アワードで2年連続の受賞 今年は「ランデヴー・アン・フランス」が受賞

またフランス観光開発機構は、ツーリズム EXPO 開催期間内に発表された「第3回ジャパン・ツーリズム・アワード」にて、毎年3月にフランスで開催するトラベルマート「ランデヴー・アン・フランス」が、海外領域におけるビジネス部門賞を受賞いたしました。昨年、「フランスへの日本人旅行需要回復に向けた取り組み」がツーリズム EXPO ジャパン 2016 特別賞を受賞したのに続き、2年連続の受賞となります。

ツアーグランプリ **2017** 国土交通大臣賞を **ANA** セールス の「アルザスふれあいウォーク」が受賞

さらに、同開催中に発表された「ツアーグランプリ 2017」では、最高賞に位置づけられる国土交通大臣賞を、ANA セールスの「アルザスふれあいウォーク」が受賞しました。当ツアーは参加者がトレッキングを通じて、フランス東部 アルザス地方の地元住民と交流を図れるもので、グリーン ツーリズムと文化交流を融合させた画期的な試みが高く評価されました。

観光振興について日本の各自治体と意見交換

9月22日、マンテイ総裁は、日本の地方経済と観光促進について、各自治体の観光担当者と会合を持ち、フランスの事例を説明しつつ、観光振興分野における日仏協力を見据えた意見交換を行いました。



大臣会合にて発言中のクリスチャン・マンテイ



ツーリズムアワード、今年は「ランデヴー・アン・フラン」でフランス観光開発機構がビジネス部門賞を受賞



ツアーグランプリ 2017 授賞にて ANA セールスの受賞の模様



自治体の代表者と意見交換







フランス観光開発機構 プレスリリース

COMMUNIQUÉ DE PRESSE

2017年9月26日

フランス観光親善大使 くまモンと面会

ツーリズム EXPO の業界訪問日にあたる9月 22 日、マンテイ総裁は、フランスブースにて 2017 年観光親善大使のくまモンと面会。今年7月にくまモンがフランス各地(パリ・イルドフランス、ノルマンディー、プロヴァンス)を訪問したことを深く感謝し、来年のフランス訪問へも期待を寄せました。くまモンが興味を寄せる「美味しいもの」「スポーツ」に触れ、マンテイは独特なパンやスイーツが豊富なアルザス地方、ラグビーのメッカであるトゥールーズが首府のオクシタニー地方を次回の旅先に推薦し、両地方の観光局から来日中のプロモーション担当より手土産がくまモンに手渡されました。

アルザス地方観光局のプロモーション担当ジャン=クリストフ・アーランは、アルザスのシンボルマークであるハート型で地元の伝統柄で作られたチャームを、オクシタニー地方観光局の広報部長ジャック・ダウラスからは、地元ラグビーチーム「スタッド・ド・トゥールーザン」の選手の人形がプレゼントされました。

菊間潤吾氏にレジオン・ドヌール勲章

ツーリズム EXPO の開催に先立つ 9月 20日、駐日フラン ス大使公邸では、日本旅行業協会副会長 兼 株式会社ワー ルド航空サービス代表取締役会長 菊間潤吾氏へ、フランス の国家勲章であるレジオン・ドヌール勲章(階級シュヴァ リエ)の叙勲式が行われました。レジオン・ドヌール勲章 は、フランス共和国大統領の決定のもとフランス政府から 授与されるもの。 菊間氏は 40 年以上にわたり、日本の旅 行業界におけるフランスへの送客に貢献。2002年に新潮社 より「フランスの美しい村」を出版により日本においてい ち早く「フランスの美しい村々」協会を紹介したほか、 2015年のフランスにおけるテロ以降は旅行業界を率先しフ ランスへの送客回復に取り組まれたことが評価されました。 日本の旅行業界では初の同勲章受章となります。菊間氏は、 2016 年にフランス観光開発機構と日本旅行業協会の間に 交わされた訪仏旅行需要の回復をはかるための覚書に、日 本旅行業協会側のサイナーにもなっています。

フランス観光開発機構 広報担当 増田真由美 03-3582-6968 presse.jp@atout-france.fr



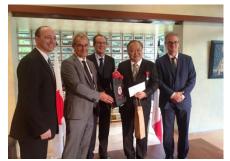
左からジャン=クリストフ・アーラン アルザス地方観光局プロモーション担当、クリスチャン・マンテイ、くまモン、ジャック・ダウラスオクシタニー地方広報部長



菊間氏のレジオン・ドヌール授賞式。左から 菊間潤吾氏、クリスチャン・マンテイ



菊間潤吾氏ヘレジオン・ドヌール勲章をつけるクリスチャン・マンテイ



左からジャン=クリストフ・アーラン(アルザス地方観光局)、ジャック・ダウラス(オクシタニー地方観光局)、クリスチャン・マンテイ、菊間潤吾氏、ジャン=バティスト・ルセック駐日フランス公使



